

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI LAP

Egész évre 20 kor. Fél évre 10 kor. Negyed évre 5 kor.
Egyes szám ára 8 fillér. Kapható az összes hírlapelárusítóknál.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BRASSÓ, KAPU-UTCZA 60. SZÁM.

A szerb tragédia.

Brassó, jun. 12.

Megrázó tragédia játszódott le Belgrádban a szerb fővárosban a szerdáról csütörtökre virradó éjszakán. Orgyilkosok kioltották a szerb király életét s legyilkolták majdnem a király összes hozzátartozóit és kiirtották az egész Obrenovics-házat.

A rettenetes gyilkosságot az első hallásra is, minden jó érzésű embernek a leghatározottabban kárhoznia kell. Utálattal kell elfordulnunk attól, aki oly módon akar a trónra jutni, amilyenre még a római császárok korában is alig találni példát és a legmélyebb megvetéssel kell sujtanunk azokat, akik az ilyen bűnös cél megvalósítására vállalkoztak; de másrészt lehetetlen fel nem ismernünk a történetben a boszuló nemezis kezét és azt az örök igazságot, hogy ugy egyesek, mint népek és nemzetek szabadságát sokáig és megboszulatlanul elnyomni nem lehet.

Az 1840. évben kezdődik a Karagyorgyevicsok és Obrenovicsok versengése. Karagyorgyevics György és

Obrenovics Milos szabadították fel Szerbiát a török uralom alól és akkor Karagyorgyevics lett a fejedelem, azonban Obrenovics Milos őt 1817 július 24-én éjjel megölette.

És ez az első gonosz tett azóta újabb gonoszságokat szült és valóra vált Szerbia történetében az a klaszikus mondás: *das ist der Fluch der bösen That, dass sie forthährend Böses musgebahren.*

Obrenovics Milos megölette Karagyorgyevics Györgyöt, a Karagyorgyevicsok pedig meggyilkolták Milos fiát, Mihály fejedelmet 1868. jun. 10-én és 35 év múlva ugyancsak június 10-én vagyis tegnapelőtt dédunokáját Sándort és ezzel teljesen leszámoltak az Obrenovics családdal, amelynek feje követte el a gyilkosságok és egyéb vétkek és gonoszságok száz éves sorozatában az elsőt.

Lehetetlen itt fel nem ismerni a bosszuálló nemezis kezét.

És ha azt az uralmat, azt a kormányzatot nézzük, amely az Obrenovicsok alatt Szerbiában boldogította a „kedvelt hivek”-et, akkor az elnyomásnak, az igazságtalanságoknak,

a jogtiprásoknak, az erőszakoskodásoknak és törvénytelen ségeknek hosszú sorozata domborodik ki előttünk. Mi volt ott a szabadság? Egy nagy hazugság és az alkotmány egy nevetséges formalitás. A királyok és még inkább a királynék és udvarhölgyek gögje, kénye volt az iránytű, amelyhez igazodnia kellett a népnek és nem az uralkodó, nem a kormány volt a népért, hanem a nép az uralkodóért és a kormányért, hogy az uralkodó és kormány játékszere legyen.

Hát a szabadságnak, a jogoknak ilyen tekintet nem is merő eltiprása, az alkotmány, a törvény kigunyolása, a nép gögös lenézése rettenetesen megboszulta magát. Régen sejtették a látónoki lelkek, hogy vihar közeleg; volt valami a levegőben, felhők gyülekeztek, és ime hirtelen lecsapott a villám, a különböző módon megbántottak, a különböző okokból megsértődöttek, összefogtak és rettenetes, borzalmas elégtételt vettek magoknak.

Mert ugy az egyesek, mint népek és nemzetek jogát és szabadságát sokáig és megboszulatlanul elnyomni nem lehet.

A „Brassói Lapok” tárczája.

Budapesti levél.

— A „Brassói Lapok” eredeti tárczája. —

Egy kis politika. — Micsinai a postás brigádéros. — Beregvölgy.)

Egy kis politika.

(Szinházaknak kézirat.)

(Szinhely: akárhol. Személyek: Én, te, ő és mindnyájan.)

Én: Lám, lám, ugyan ki hitte volna? Lengyel Zoltán karambolt játszik Fejérváry Gézával és Rakovszky Pista — ir.

Te: Ez suvicsz! Lueger Pesten járt és csókolódzott az óbudai zsidó rabbiával.

Én: Ez nekem bliktri! Ugyan mért ne történhetett volna ez meg? De ide hallgass! Én kinn jártam az állatkertben és láttam mikor egy bolha agyongázott egy elefántot és ugyanakkor a napfényes derült égből lecsapott a tüzes istenayila . . .

(Most megszólal „Ő”, aki eddig mosolyogva hallgatott.)

Ő: Látom fiuk, hogy megtörtént lehetlenségen töríték a kobakotokat, de semmire se mentek vele, nohát idefigyeljete: Széll Kálmán elősegíti az obstrukciót — halljátok? — segíti az obstrukciót „idővel” és nyári szünetet ad a tisztelt háznak.

Mind.: (Viharos kacagás. A Duna vize kiönt. Az országház bátyái meginognak, a fiakker kocsisok menetközben fölébrednek s az Andrássy-uti öntözők zuhogó záporban többet nem spriccelik az utat; szóval; megnyakatekeredik minden, csak Szapáry Pál gróf boszuságára a Montpelée nem akar még ezek után se kitörni a Gellérthegyen.)

Ő: Pedig ez így van. Kilátásba van helyezve a nyári vakáció és a honatyák mehetnek idevezítő turákra a hegyek közé, kiheverni a mult fátalmait, vagy elmehetnek nézni a Reichsrath színelőadásait. Ott tudniillik most egy ifju cseh nagyszabásu bohózatára készülnek.

Ugy mondják, többek között szerepelnek a darabban a trónörökös meg a felesége is és ez igen pikáns csomagének ígér-

kezik. Legalább az ifju csehek annak tartják.

Lengyel Zoltán különben nem akar szünetet és illetékes helyen már ki is jelentette, hogy mihelyt a miniszterelnök véglegesen nyilatkozik a szünetet illetőleg, ő azt föltétlenül megobstruálja . . . Reszkess Széll, Lengyel fuj . . . juj, jujj, jujjj!..

II. jelenet.

(Szinhely a Newyork kávéház. Személyek: Kossuth Ferencz, Rákosi Viktor (Sipulusz), Polonyi Géza, és esekélységem, mint távoli szemlélő.)

Én (Félre): A függetlenségi párt értekezletet tartott a napokban, ahol is részlegesen határoztak a párt magatartását illetőleg az obstrukció felől. Mi történt, mi nem? abból csak édes kevés szivárgott napvilágra, de annyi bizonyos, hogy az értekezlet után Kossuth Ferencz, aki éppen a jegeskávéját szopogatta a Newyork kávéházban, szivdobogva törülgette olykor a homlokát és nagyokat lélekzett, mintha sóhajtana.

Rákosi V.: (közelebb hajol a pártve-

Alapított 1867.

Helmbold L. Örökösei

ékszerészek

(tulajdonos: HELMBOLD VIKTOR)

Weisz-Mihály-utca 24. sz. a. (saját ház).

Legnagyobb raktár: ékszer, arany és ezüst árukban, ezüst evészkészletekben.

Schwelezi zsebórákban: arany, ezüst és nickel stb.

Ezüst és fém övek. — Mindenféle öveknek aljálakítása.

Arany, ezüst és drágakövek bevásárlása.

Javitó műhely

Jegygyűrűk nagy választékban.

És ha a várnai eset annak idején azt a közmondást szülte: discite mortales non temerare fidem, — akkor a szerdán éjjel lezajlott rettenetes tragédia figyelmeztesse a hatalmasakat arra, hogy a gyengébbek jogainak, a törvénynek és igazságnak tiszteletére és a tisztességre ők is kötelezve vannak.

A Karagyorgyevicsek.

Brassó, jun. 12.

A Karagyorgyevics család története alig másfél százados. Első szereplőjét még Crui Petrovics Györgynek (a Péter fekete György fiának) nevezték s ő használta először a Karagyorgyevics nevet. (Kara törökül szintén feketét jelent.)

Karagyorgye 1766 december 21-én született, egyszerű szerb földmives szülöktől. 1787-ben részt vett a szerb nép első szabadságharcában s bár vitézül küzdött, kénytelen volt menekülni is. A küzdelmet azonban nem adta fel. Egy évvel később, 1788-ban Laudon alatt harcolt egy szerb szabad csapatban. Az 1791-diki szisztovai béke után Magyarországra jött s egy szlavoniai kolostorban szolgált mint erdőőr. A törökök elleni fegyveres ellentállás proklamálásakor, 1804. február 12-én ő lett a felkelők vezére. Ugyanebben az esztendőben Szendrőn a 300 főből álló nemzetgyűlés Karagyorgyét a szerbek vezérévé választotta meg.

Két évi harc után (1805.) az egész szerb vajdaság a szerbek kezén volt, kivéve Belgrádot, a melyet még a török uralom tartott hatalmában. Ez alatt az idő alatt Karagyorgye népszerűsége a legmagasabb fokra hágott. A szerb nép megváltóját, újjáteremtőjét látta benne s uton-utfélen ünnepelték, körülrajongták őt.

Nagy népszerűsége azonban fölkelte néhány szerb előkelő irigykedését, különösen az Obrenovicsok voltak azok,

akik szövetkezve néhány nagy befolyású családdal, mindenben Karagyorgye ellen dolgoztak, míg végre a hatalomra vergődött ellenfele, Obrenovics Milos herceg, Adsagnában Szendrő mellett 1817-ben megölette.

Fiát, Karagyorgyevics Sándort, (aki 1806. október 11-én született,) Obrenovics Mihály bukása után 1843-ban július 15-én a szerbek fejedelemmé választották. A választást úgy a porta, mint Oroszország elismerte.

Politikájában Ausztriára támaszkodott s a krimi hadjáratban semleges maradt. Emiatt magára vonta a russzofilek gyűlöletét s az első törvényesen egybehívott nemzeti gyűlés (szkupsina) 1858. december 23-án trónjától megfosztotta s helyébe ismét Obrenovics Milost választotta meg fejedelemmé.

Miután úgy a porta, mint Ausztria cserben hagyták Sándor fejedelmet, nem tehetett egyebet, minthogy 1859. január 3-án tényleg és önként lemondott a trónról s elhagyta Szerbiát.

Ez időtől kezdve egészen 1884 május 3-án Temesvárt bekövetkezett haláláig részint Magyarországon (Budapesten és Temesvárt), részint pedig oláhországi birtokain élt.

Teljesen belenyugodni azonban sohasem tudott a trón elvesztésébe s ismeretes volt arról, hogy az Obrenovicsok ellen agított úgy csöndben, mint nyilvánosan.

Obrenovics Mihály fejedelem meggyilkoltatása alkalmával is őt vádolták a gyilkosság erkölcsi szerzőségével s a szerb törvényszék in kontumácziám 20 évi fogságbüntetésre is ítélte.

Folytattak ellene büntető eljárást magyar törvényszék előtt is (miután magyar földön élt) s az akkortájt leghiresebb magyar védőügyvéd, Funták Sándor védelmezte az ex-fejedelmet, érdemleges ítéletet azonban perében a magyar bíróság nem hozott.

Csöndes visszavonultságban töltötte el élete utolsó éveit Temesvárott.

Szerbia új királya.

Karagyorgyevics Péter — Sándor fejedelem fia — 1846-ban született Belgrádban, a fejedelmi konakban mint az uralkodó Sándor fejedelem fia.

Karagyorgyevics herceg 1860-tól 1868-ig Bpsten lakott a szüleivel együtt az Arany-János-uteza 18. számú házában, mely szüleinek tulajdona volt. A ház harmadik emeletén volt Popovics V. Istvánnak, a Thökölyanum mai igazgatójának nevelőintézete s Popovics oktatta a herceget a német nyelvben. Csak később, Párisban került Péter herceg magyar nevelők keze alá.

Karagyorgyevics Péter neje, Zorka, montenegrói hercegleány, akinek nem kisebb ur, mint az orosz császár volt a keresztapja. Az orosz császár költségén nevelődtek a herceg gyermekei is. Két fia van: György és Sándor és egy leánya, Ilona. Az egyik fiát katonának neveltette Oroszországban, a másik polgári nevelésben részesült.

Karagyorgyevics Péter herceg a francziák táborában végigküzdötte az 1870—71-iki porosz-francia háborút. Egyszer Bourbaki tábornok valami igen fontos üzenetet bízott reá. Péter herceg már csak akkor érkezhetett, amikor már folyt az ütközet. Szájába vette a sürgönyt s megeresztett kantárszárral vágatott végig a két szembenálló hadsereg golyózáporán. Nem sérült meg s még idején adhatta át a vezénylő tábornok fontos sürgönyét annak, akihez elküldték.

Karagyorgyevics Péter herceget egyik bizalmas ismerőse nyilteszü, erélyes, önálló gondolkodásu embernek mondja. Nem igaz, hogy a herceg teljesen orosz befolyás alatt állana. Ha csakugyan ő lesz a szerb király, akkor Szerbiát egészen a maga esze szerint fogja kormányozni.

Bizonyos, hogy Karagyorgyevics P. herceg fiatal korában tudott magyarul. S nem valószínű, hogy az ilyen okos diplomata, akinek mindenre kiterjed a figyelme, éppen a magyar nyelvet elhanyagolta vagy elfelejtette volna.

Brassóvármegye májusban.

Brassó, jun. 12.

IV.

A közigazgatási bizottság június havi ülésén előterjesztett havi jelentések közül alábbiakban közöljük még a vármegyei főorvos, a kir. ügyész és a kir. főmérnök jelentését.

*

A közegészségi állapot általában kedvező volt, Apácza községben azonban a kiterjedt kanyaró-járvány miatt kedvezőtlen volt.

Halálesetek összes száma 187; tüdőgümőkór volt a halál oka 25 esetben.

Abortus eset 6 jutott tudomásra.

A nem fertőző betegségek közül a légző szervek hurutos megbetegedései és a reumatikus bántalmak észleltettek gyakrabban.

A fertőző betegségek közül:

Toroklob: maradt a múlt óról 3, zaporodott máj. hóban 34. Összesen ápolta-

zérhez) Te Franczi! Még egy ilyen győzelem és Pyrhús nem áll egyedül a világtörténelemben.

(Csönd.)

Polonyi: (Egyedül ül. Nem törődik senkivel, csak kanaliz, kanaliz és ezenközben mosolyog, egyre mosolyog. Néha pusmog magában illetéknépen) Ez a Franczi kurucz gyerek. Ha valaminek neki veti a lábát, azt czudarul megtudja rendíteni, de ha még egyszer ilyen kétségbeesett erőlködéssel bírja csak a tervét megvalósítani, akkor a Jildiz kioszk főeunuchja (Ez ő. Kosuth Ferencz, a szultán, Pichler a hárem gyöngye) uralkodóvá válik, mert ezek a rakoncátlan rabszolgák lázonganak. Jó is volna. Ha ő szultán volna, egyszeribe ágyuzni kezdené a Parlamentet, a Lloyd Clubbot, a kaszinókat; megteremtené a rém uralmat, aztán a postásokat meg a brigadérosokat Lengyel Zoltánnal az élén Bécs ellen küldené, mialatt ő és Gabányi a horvátokat nyomroznák agyon. Az igazi, második független magyar miniszteriumot így alakítaná meg: Ház elnök és örökös miniszterelnök-jelölt:

Franczi,

Teljhatalmu basa: Bánffy Dezső br

Miniszterelnök: Ő (a korszellem)

Igazságügyminiszter: Beöthy Ákos (extra ordinaire)

Hadügyminiszter (kuruczszellemben egészen): Thaly Kálmán

Hadügyminiszteri államtitkár: Fehérváry Géza tábornok

Földm. és állatügy-miniszter: Mravik Pál (az egyetlen zseniális magyar tréner, akinek a lova helyeztetett a bécsi derbyben.)

Vallás és közokt. ügyi miniszter: Vázsonyi V. dr. a nép atyja.

satb.

Azonkívül kineveztetik Vészy József ur főszerkesztőnek az igazi független magyar miniszterium hivatalos organumához, a melynek 120 ezer korona szubvenciója lesz.

(És a Polonyi széles ábrázata mosolyra huzódik, majd az öblös torokból kacagó hangok törnek elé és átszól a Franczihoz): Te Franczi ezt kitűnően csináltad ma. Meglátod te még miniszterelnök leszel (és hozzá teszi nagy lassan) a holdban. (És csak kanaliz, kanaliz és ezenközben mosolyog, egyre mosolyog. Vajjon mire gondol?)

(A függöny legördül.)

(Vége köv.)

tott 37, meggyógyult 18, meghalt 6, ápolás alatt maradt 14. Vörheny: maradt a mult óról 13, szaporodott május hóban 3. Összesen ápolatott 16, meggyógyult 11, ápolás alatt maradt 5. Kanyaró: maradt a mult óról 4, szaporodott május hóban 178. Összesen ápolatott 184, meggyógyult 169, meghalt 9, ápolás alatt maradt 4. Hökhurut: maradt a mult óról 3. Összesen ápolatott 3, ápolás alatt maradt 3. Hasihagymáz: maradt a mult óról 4, szaporodott május hóban 1. Összesen ápolatott 5, meggyógyult 1, meghalt 2, ápolás alatt maradt 2. Gyermekágyiláz: szaporodott május hóban 2. Összesen ápolatott 2, ápolás alatt maradt 2. Összesen: maradt a mult óról 27, szaporodott május hóban 218. Összesen ápolatott 245, meggyógyult 199, meghalt 17, ápolás alatt maradt 30.

Apáca községben a kanyaró betegség az állami iskolában járványosan lépett fel s oly kiterjedést vett, hogy négy hét alatt 164 gyermek betegedett meg, kik közül 156 felgyógyult és 8 elhalt; június hó első napján már újabb megbetegedések nem fordultak elő s a négyhéten át bezárt áll. elemi iskola és óvoda június 2-ikán újból megnyitott.

Brassóban könnyű rubeola betegség lépett fel tömeges megbetegedések alakjában, az esetek 1—2 nap alatt gyógyulással végződtek, különösebb intézkedés nem vállalt szükségessé.

Egyébb fertőző betegségek csupán szórványosan észleltek.

A himlőoltás a vármegye területén folyamatban van.

Dajkaságba adott 20 gyermekre gyakoroltatott orvosi felügyelet. Tapasztaltott, hogy egyes községben a dajkaságba adás nem jelentetik be a hatóságnak, eziránt az alispáni hivatal részéről szigorú rendelet lett kibocsátva s a mulasztók ellen szigorú büntető eljárás lesz fogantatva.

Egészségrendőri vizsgálatok pontosan fogantatosítottak

*

A brassói kir. törvényszéki fogházban 1903. évi május hó 31-én összesen 116 egyén volt letartóztatva, és pedig 107 férfi, 9 nő; a letartóztatottak közül elítelt volt 102 férfi, 8 nő; vizsgálati fogságot szenvedett 5 férfi, 1 nő; ezek közül első bírósággal elítelt 1 férfi, a többi vizsgálat alatt van.

Május hóban 29 férfi és 3 nő kezdte meg büntetését.

A brassói kir. törvényszéki fogház ipar üzleténél 1903. évi május hóban rabmunka keresmény címén 138 korona 28 fillér folyt be; ebből az államkincstárt illető 103 korona 71 fillér kir. adóhivatalba szállított, a munkás rabok saját keresménye 34 k. 57 f.

A hosszufalusi kir. járásbíróság fogházában 1903. év május havában összesen 13 és pedig 11 férfi, 2 nő volt letartóztatva, ezek mind elítéltek voltak.

A hó végén büntetési letartóztatásban maradt 3 férfi.

A bírósági fogházakban a rend, fegyelem s tisztaság szabályszerű, élelmezés tekintetében nem merült fel panasz, az egészségi állapot kedvező.

Fegyelmi fenyték a fogházörszemélyzet ellen nem, a letartóztatottak ellen 2-vel szemben alkalmaztatott.

Brassó vármegye területéről május hóban összesen 44 bűnvádi feljelentés tétetett, és pedig: 11 élet és testi épség, 30 vagyon, 1 hatóság elleni erőszak és 2 hamis tanuzás elleni büntettek, illetve vétségekre vonatkozik.

*

A megromlott műtárgyak helyreállítása az állami közutakon folyamatban van, a törvényhatósági közutakon pedig a nagyobb műtárgyak helyreállítása céljából a műszaki műveletek elkészítettén, a munkák engedélyezése végett a megfelelő előterjesztés a közigazgatási bizottsághoz, illetve a vármegye alispánjához megtétetett.

A zajzon-bodzávámi törvényhatósági közut 2—9, valamint a bácsfalu-ósánczi törvényhatósági közut 22—23 km. szakaszán a folyó évi május hó 28-án előfordult árvíz által okozott károknak, az akadálytalan közlekedés érdekében azonnal való helyreállítása iránt a szükséges intézkedés megtétetett, a költségvetés pedig 1512 kor. 81 fillérrel elkészítettén, a 2000 koronánál kevesebb költséget igénylő helyreállítások engedélyezése, az 1890. évi I. t. cz. 20. §. 4. pontja értelmében a vármegye alispánjától kéretett.

Az állami közutakon a folyó évben 3 kilométer hosszú utszakasz hengerelése lévén engedélyezve, a hengerelési munka jó sikerrel végeztetett.

A kavicsszállítás eléggé erélyesen teljesítettik s befejezése a kikötött határidőig várható.

Posta- és távirda ügy a lefolyt hóban nem fordult elő.

Az építőipar szabályozása.

Brassó, máj. 12.

I.

A brassói kőmives- és ácsmesterek mozgalmával bőven foglalkoztunk annak idején. E mozgalom megértéséhez és méltánylásához nagyban hozzájárulnak azon megállapodások, a melyeket a győri kereskedelmi és iparkamara kerületében levő ipartestületek évi rendes értekezlete, az építőipar szabályozását illetőleg hozott. E megállapodások a következők:

1. Mindazok az építőiparosok, kik az 1884. XVII. t. cz. életbeléptetése előtt iparágukat üzték, annak teljes gyakorlatában meghagyassanak. Ellenben azok, kik e törvény életbeléptetése után a rendeletek szerint előírt képesítést megszerezték, ezentul iparukat olyképen gyakorolhassák, hogy:

2. Az építőmester minden építkezésre és tervezésre önállóan vállalkozhassék bárhol, de csakis az ő közvetlen felügyelete alatt és saját közlegeinek alkalmazása mellett végezhesse az építkezést.

3. A kőmivesmester csakis egyszerű földszintes lakóházakat és hasonló természetű épületeket tervezhessen.

4. A kőmives iparos (a kisebb kőmives munkák végzésére jogosított iparos) engedélyhez nem kötött munkák teljesítésére vállalkozhassék.

5. Az ácsmester a falazott szerkezetű új földszintes épületek ácsmunkáit bárhol önállóan tervezhesse és végezhesse.

6. A „kisebb ácsmunkák“ végzésére jogosult iparos az ácsmunka keretébe tartozó javításokat végezhesse, továbbá padlókat, kerítéseket, kapukat, ajtókat, sertés és egyéb faszerkezetű ólakat önállóan készíthessen.

7. A tanonezképzés különös intézkedések által szabályoztassék és a tanoneztartási jog csak építő és kőmivesmesternek adassék meg. Hasonló eljárás legyen irányadó az ác- és kőfaragómesterek tanoneztartásánál is.

8. Az építővállalkozó fogalma az építőipar terén teljesen mellőztessék.

9. Az iparhatóságnál az építőiparosokról vezetett ipari nyilvántartás közöltessék úgy az államépítészeti, mint a városi mérnöki hivatalokkal és e jegyzék a jövőben kiadandó iparendelvények közlésével rendszeresen kiegészítettessék.

10. Az építési engedélyek kiadását megbízott hatóságok utasíttassanak, hogy az építési engedélyt csak annak a nevére állítsák ki, aki erre való jogosultsággal igazolja, minél fogva az építési engedélyért folyamodó fél köteles legyen a jogosult építőiparos nevét a hatóságnak bejelenteni és a folyamodványhoz csatolt tervekkel azzal a jogosult iparossal aláíratni, akit az építkezés végrehajtásával megbízni számdékozik.

11. A bejelentett építőiparos nevét tartalmazó építési engedély hatósági engedély nélkül sem az építési engedélyt nyert fél, sem pedig a tervet aláírt és a végrehajtással megbízott iparos által másra ne legyen átruházható.

12. A tervek készítője tartozzék a benyújtott tervek saját aláírásával ellátni és egyidejűleg azokon hatóságilag igazolt képesítésének fokát kitüntetni.

13. Az építőiparosok nyomtatványaikon, hirdetményeiken és czégükön a hatóság által kiadott iparendelvényben kitüntetett minősítést tartoznak használni.

14. Az állami és törvényhatósági építkezések ellenőrzésével kizárólag építésszek és építőmesterek legyenek megbízhatók.

15. Végül kívánatos, hogy a munkabér viszonyok helyenként szabályoztassanak és a maximális és minimális napi bérösszeg megállapítása útján, valamint ezen megállapításnak legalább a szomszéd városok érdekelt iparosaival való közlésével a munkások jogos igényei kielégíttessenek, másrészt bizonyos munkakörzetben a napibérek egyöntetűsége biztossíttassék.

A philharmoniai társaság Mozart-estélye.

Brassó, jun. 12.

A halhatatlan zeneköltő, Mozart emlékének szentelte szerdai hangversenyét philharmonikus társaságunk. S a megemlékezés méltó volt ahhoz, kinek nagyságát ünnepelte.

A hangverseny első száma Mozart 2-ik számú G-moll Symphoniája volt. Ez egyik legmesteribb és legbájosabb alkotása a nagy zenekírálynak. Azok a bámulatos finomságú árnyalatok, melyek Mozart muzsikáját jellemzik a legkápráztatóbb változatokban jutnak a symphonia egyes részleteiben (Allegro molto, Andante, Menuetto, Allegro, Finale,

Allegro assai) kifejezésre. A zenei műemkek szépségeinek megfelelő volt az előadás, tekintve egy pár kürt-gikszertől. Philharmonikusaink s derék karmesterük, Krause Miksa, kinek itt igazán nagy feladattal kellett megküzdnie, egyaránt kitettek magukért. A közönség sem fukarkodott az elismeréssel.

A hangverseny középső részét Hackmüller Zelma k. a. két szépen sikerült énekszámra töltötte ki. Az első énekszám a „Varázsfuvola“ cz. operából Pamina áriája, a második a „Figaro házassága“ cz. operából a Cherubino áriája volt. A közönség mindkét énekszámot nagy tetszéssel fogadta s addig tapsolt, míg a kisasszony egy kedves ráadással meg nem toldotta szereplését.

A hangversenyt a philharmonikus társaság Mozart „Don Juan“ cz. operájának pompás nyitányával zárta be. Ez a nyitány, amelyről minden zenész tudja, hogy Mozart utolsó pillanatban komponálta, a legszebb, a legkifejezőbb zenei alkotások közé tartozik s éppen azért igazán csak úgy élvezhető, ha olyan interpretálóra talál, minő a brassói philharmonikus társaság. Igazságos ítéletet gyakorolunk akkor, ha azt mondjuk, e remek zenei mű teljes mértékben élvezhető volt annyi finomsággal és precízitással oldották meg feladatukat philharmonikusaink.

HIREK.

Brassó, jun. 12.

— **A „Polgári Kör“ majálisa.** Kedvező idő esetén vasárnap, folyó hó 14-én tartja a Polgári Kör majálisát. Szombaton este mozsár-lövésekkel lesz a közönség figyelmeztetve, vasárnap reggel pedig szintén mozsár-lövések által adják tudtul a majális megtartását.

— **Egy brassói művész nő sikere.** A berlini Stern-féle conservatorium vizsgaelőadásán, amelyet zsufolt ház nézett végig, három magyar énekesnő tűnt ki a szereplők közül: Timár Elza, Keller Elza és Honigberger Helén, akiről a „Pesti Hírlap“ berlini levelezője azt írja ez alkalomból, hogy sok jó tulajdonságán kívül, talán legelőnyösebb tulajdonsága, hogy csodálatosan hasonlít Küry Klárához, és igen szép hangja van.

— **Lopás.** Dobri János ismert tolvaj, Heinrich Károly főpinczér hosszú-utezai lakásának udvarán levő tyukketreczből az éjjel elloptott 12 darab csirkét. A csirketolvaj álkulescsal nyitotta fel a tyukketreczet. A lopás csakis annyiban sikerült, hogy a tett színhelyéről a 12 darab csirkével odább állott, de nemsoháig mondhatta magáénak a csirkéket, miután egy a közelben levő éjjeli őrgyanítva a lopást, a csirkékkel megrakott Dobrit megállította. Ez azonban a megszólításra futásnak eredt. Az éjjeli őrmegragadta nyomban a menekülő Dobri gallérját, de ez kirántotta a kezéből magát s a csirkéket a földre dobva elszaladt. A rendőrség körözi a csirketolvajt.

— **Az ezer éves magyar zene.** Kellemes meglepetés van készülöben a brassói művelt közönség részére nemzetiségi különbség nélkül. Ugyanis Domanyáncz Péter, somlyói tanítóképző intézeti tanár, „Az ezer éves magyar zene“ című értekezését Brassóban is szándékozik előadni, mivel e hó

végén növendékeivel vidékünkre kirándul. Domanyáncz zenetanár f. é. június 8-án, Csik-Somlyón, Majláth Gusztáv erd. püspök jelenlétében, intelligens közönség előtt adta elő „Az ezer éves magyar zene“-t — általános tetszés mellett. Igen érdekes a dologban az, hogy előadó, a magyar zenének és éneknek jellemző részét a legrégebb kortól a legújabbig, nemcsak elméletileg, fejtegeti, hanem felolvasása közben a jellemző darabokat az intézet növendékei által jól betanult zene- és énekkel gyakorlatilag is bemutatja. Fejtegetései igen érdekesek, a zene és az énekrészek pedig igazán jellemzők és talpraesettek. Midőn ezen tény, mint közérdekű dolgot, jelezni kívánom, biztosítom a n. é. művelt közönséget, miszerint nagyon hálás dolgot mivélne, ha annak idejében — a szokott tanulói előadások körét komolyságban és élvezetben messze tulszárnyaló — előadást meghallgatja. Ezen előadás úgy komoly tartalom, mint hasznos élvezet tekintetében egyaránt ritka időtöltést fog nyújtani, Egy jelen volt.

— **Kereskedő tanoncok vizsgálja.**

A magyar kereskedő tanonc iskola évzáró vizsgálata folyó hó 14-én vasárnap délelőtt fél 9 órakor a belvárosi áll. elemi fiúiskola tanácskozó termében (I. emelet) fog megtartatni, melyre az érdeklődők tisztelettel meghívotnak.

— **Felhívás a polgári kör tagjaihoz.**

A polgári kör azon t. tagjai, kik a majálison megjelennek, fölkéretnek, hogy vasárnap, június 14-én reggel 8 órakor a polgári kör helyiségében szíveskedjenek gyűlekezni. — Az elnökség.

— **Fuvola-hangverseny.** Wilikov Keresztély hírneves fuvola-művész, aki több éven át a budapesti opera zenekarának volt a tagja, jövő héten szerdán este az Európa szálloda éttermében hangversenyt rendez. Wilikov Keresztély művészete általánosan ismert a zenevilágban s mindenütt, ahol hallották játékát, a legnagyobb elismeréssel emlékeztek meg róla a lapok. A hangversenyen Jaschik Gyula karnagy is közreműködik zongorakísérettel. Beléptidij 1 korona.

— **Nyári-mulatság.** Június hó 14-én (vasárnap) a szász iskolák tornakertjében nagy nyári-mulatság lesz, melynek jövedelmét jótékony célra fordítják. A mulatság első része d. u. 2 órakor kezdődik és d. u. 6 óráig tart; a második része d. u. 6 órakor kezdődik és esti 10 órakor ér véget. Jegyek előre válthatók: Simai testvérek, Irk K. Theiss és Márton, valamint Kugler uraknál.

— **Melyik gyógyszerész lesz nyitva?**

A belvárosi gyógyszerészek közül június hó 14-én — vasárnap — délutáni 1 órától esti 9 óráig a Roth Viktor féle árvaházutcai gyógyszerész lesz nyitva. A külvárosi gyógyszerészek úgy mint eddig vásár- és ünnepnapokon is nyitva tartatnak.

— **Elfogott papagály.** Az államvasutak műhelyében egy kis zöld papagályt fogtak el. Bővebb felvilágosítást a tulajdonosnak lapunk kiadóhivatala ad.

— **Halálozás.** Donszky Jenő gyógyszerész áldásos életének 26-ik évében rövid szenvedés után, folyó évi június hó 10-én reggeli 3 órakor az Urban csendes elhunyt Kolozsváron. Az elhunyt hült teteit tegnap d. u. 1/2 órakor helyezték ugyanott örök nyugalomra.

— **Anyakönyvi kinevezés.** A belügyminisztérium vezetésével megbízott m. kir.

miniszterelnök Fogaras vármegyében, a sarkaiczai anyakönyvi kerületbe Barbáth Péter körjegyzőt anyakönyvvezetővé, továbbá a törösvári anyakönyvi kerületbe Lukács Henrik járási díjnokot, s végül az ósinkai anyakönyvi kerületbe Bursán József ottani lakost anyakönyvvezető-helyettesekké nevezte ki és Barbáth Pétert a házassági anyakönyv vezetésével és a házasságkötésnél való közreműködéssel is megbízta.

— **Vásárok Gyergyó-Békáson.** A kereskedelmiügyi m. kir. miniszter f. évi 79.946 szám alatt kelt rendeletével megengedte, hogy a Csik vármegye területéhez tartozó Gyergyó-Békás községben minden év április hó 24-én és augusztus hó 25-én országos kirakó vásár, ezen határnapokat megelőző 3—3 napon át pedig országos állatvásár, továbbá minden héten csütörtökön állatfelhajtásos hetivásár tartassék.

— **A Tribuna izgatásai.** A mult esztendő végén egy cikksorozat jelent meg a néhai Tribuna című hírhedt nagyszabedű oláh ujságban. Mindegyik cikk egy-egy ki-rohanás a magyar államiség ellen. A cikkekért az ügyészség nemzetiségi izgatás miatt vádat emelt. Szerzőül Mohán György nagyszabedű betűszedő jelentkezett, aki elvállalta a felelősséget. A pört a kolozsvári esküdttörbíróság tárgyalta. Miután az esküdtek a hozzájuk intézett kérdésre igennel feleltek, a bíróság Mohánt nemzetiségi izgatás miatt nyolcz hónapi államfogházra és 1600 korona pénzbüntetésre ítélte. A vádlott semmiségi panaszát tegnapelőtt tárgyalta a kir. Kuria I. büntetőtanácsa Kelemen Mór elnökle alatt, Tarnay János bíró előadásában. A Kuria Tassy Pál koronaügyész-helyettes felszólalása után a semmiségi panaszokat elutasította.

— **A könyvatos nem kézirat.** A Curia egy konkrét eset alkalmából kimondotta, hogy a szerkesztőségek számára kövön sokszorosított hírforrás kéziratnak nem tekinthető, hanem önálló sajtótermék, amelyért az átvevőt is büntetni kell.

— **Uj üvegyár Háromszéken.** A baróthi „Erdővidék“ című hetilap után mi is megírtuk, hogy Kraszna-telepen a Mikos gróf tulajdonát képező régi üvegyár helyén uj üveghutát létesítettek s az üzlethelyiség czégtábláján ez áll: „Erste Siebenbürger Glasshütte.“ E híre vonatkozólag annak kijelentésére kérték fel lapunkat, hogy Krasznán ez idő szerint még csak egy gőzfűrésztelep van, de azon sincs semmiféle német felírás.

× **Eremle J. G.** csemege kereskedésbe érkezett zöld cukor-borsó kifejtett és hüvelyes lapos. Saláta és sóznivaló ugor-kák, paradicsom, árdei aprótök burgonya, kárfiol és friss nagyszemű kerti eper, Meggy és cseresznye. Koser szalámi, sonka stb. ugymint koser „Kunrol“. Kokuszdióból készült gárántált tiszta növényyszer

Telefon-tudósítások.

— Saját tudósítónk telefon-tudósításai. —

Országgyűlés.

Budapest, jun. 12. (este 3 ó.) A képviselőház mai ülésén Tallián Béla elnök bejelentette a belgrádi véres eseményeket és indítványozta, hogy a képviselőház jegyzőkönyvileg adjon kifejezést a történetek felett való megilletődésének.

Lovászi és Rakovszky képviselők kérdést intéztek a miniszterelnökhöz az

íránt, hogy gondoskodva van-e Magyarország érdekeinek a bejelentett szomorú események következményeivel szemben történő megóvásáról?

Széll Kálmán miniszterelnök kijelentette, hogy a jelenlegi alkalommal a képviselőháznak arra kell szorítkoznia, hogy a gyászos eset felett érzett részvételének kifejezést adjon; mindazonáltal, abban a helyzetben van, hogy már most biztosítja a házat a felől, hogy Magyarország érdekei minden tekintetben teljesen meglesznek óva.

Lukács László pénzügyminiszter válaszolt Kecskeméthy Ferencz interpellációjára a sójövédék bérlete ügyében. A ház a választ tudomásul vette.

Micsinait elfogták.

Budapest, jun. 12. (éjjel 11 óra 30 p.) Micsinai Mihályt, a postarablót Jászapatin elfogták és este 7 órakor a fővárosi rendőrségre kísérték. Az utcán óriási néptömeg tödült nyomába. Micsinai Mihály a rendőrségen mindent bevallott.

Örült a király kocsija előtt.

Bécs, jun. 12. (éjjel 12 ó. 30 p.) Midőn Ferencz József király Filippovics tábornok temetéséről ma délután visszatért, az utcán egy férfi ugratott kezében kocsija elé ugrott. A rendőrök megragadták és eltávolították a király kocsija mellől.

A kihallgatáskor kitűnt, hogy örülttel van dolga a rendőrségnek. Az örültnek neve Reich Bernstein. Vallomása közben folyton azt hangoztatta, hogy ő az elhunyt Erzsébet királynőnek a testvére és Isten fia, a kinek égi küldetése van és nagy dolgokat van hivatva véghez vinni. A vizsgálat kiderítette, hogy ugyanez a Reich Bernstein egy hónappal ezelőtt megjelent a belügyminiszteriumban és utlevelet kért Kínába a maga részére.

A szerb királyi pár temetése.

Zimony, jun. 12. (éjjel 11 ó. 30 p.) Sándor szerb király és Draga szerb királyné holttestét, a melyek egész napon át a belgrádi királyi lak (konak) folyosóján heverték, a katonák kivitték dél felé a kertbe, a hol konstatáltatott, hogy a királyt 27, a királynét pedig 5 revolvergolyó érte. Délután fél 3 órakor disztelen fakoporsóba tették a két holttestet és egész csöndben egyetlen egy (és nem mint a Brassói Hírlap írja 7) pap asszisztenciájával a belgrádi szent Markus templomban levő királyi családi sírboltba eltemették.

Belgrádban és az egész országban esend és nyugalom uralkodik és a rendet katonaság tartja fenn.

Karagyorgyevics Bécsben.

Bécs, jun. 12. (éjjel 11 ó. 30 p.) Karagyorgyevics Péter Bécsben tartózkodik. Több tábornok levelet intézett hozzá, a melyben a szerb koronát felajánlják neki. Karagyorgyevics kijelentette, hogy azon esetben, ha a skupsina megválasztja és a hatalmasságok beleegyeznek, hajlandó a koronát elfogadni.

A nagyhatalmak elismerése.

Bécs, jun. 12. (éjjel 11 ó. 30 p.) Oroszország kijelentette, hogy Karagyor-

gyevics Pétert elismeri a szerbek királyának. Itt abban a meggyőződésben vannak, hogy Oroszország ezen kijelentése következtében Ausztria-Magyarország is hozzájárul ahhoz, hogy Karagyorgyevics Péter fejére tehesse a szerb koronát.

Lujzával kibékültek.

München, jun. 12. (éjjel 11 ó. 30 p.) A toskanai herceg leányával Lujzával Lindauban ma kibékült.

Natalia nem térhet vissza.

Páris, jun. 12. (éjjel 11 ó. 30 p.) Natalia özvegy szerb királyné, a meggyilkolt Sándor szerb király édes anyja, táviratilag kért engedélyt a szerb kormánytól arra, hogy Szerbiába visszatérhessen és fiát eltemettethesse. A szerb kormány Natalia ezen ohajára tagadólag válaszolt.

REGÉNY - CSARNOK.

Egy szép arc.

írta: Weissenthurn M. Fordította: Szócs K.

(40)

— Semmi de, édesem, ebbe az egybe az én akaratomnak kell teljesednie; később aztán minden úgy fog történni, ahogy te akarsz. Szerencsésnek érezheted magadat, ha egy havi időt adok kelengyéd elkészítéséhez, Adrienne is az én nézetemen van és az orvos is levegőváltoztatást rendelt. Nos, még továbbra is vonakodol, vagy szépen beleegyezel mindenbe?

— Igen, tégy úgy mindent, ahogy jónak látod — sugár érzékenyen.

— Köszönöm édesem; nem fogod soha megbánni. — Lehajolt hozzá s megcsókolta a piczi rózsás ajkakat, melynek mézétől egész elkábult.

— Károly! — Szólt meg Emma kis idő múlva. — Ha majd később magadat megcsalottnak érzed, ha megtudod, hogy én nem vagyok az, minek látszom, hogy én is csak egy hibákkal telt teremtes vagyok, de ki téged akkor is ép úgy fog szeretni mint saját életét, vissza fogsz-e emlékezni arra, hogy én intettelek téged; ha majd akkor eszedbe juttatom ezt, meg fogsz-e bocsátani?

— Esztelen gyermek te, azt hiszed, félek a csalódástól?

Gascogne eljegyzéséről és lakodalmáról gyorsan elterjedt a hír; mindenfelől csak Emma mesébe illő nagy szerencséről beszéltek az emberek, sőt ép azok tárgyalták legjobban, kik eddig semmit se törődtek vele, Emma eljegyzése váratlan fordulatot idézett elő a közvéleményben is, többé nem tartotta senki se szégyennek szóba állani, vagy felkeresni Woodwylléket. Woodwyl Bernát pedig csendes beleegyezését adta mindenhez, midőn Emma elébe térdelt, gyenge; reszketeg kezét fejére tette s reáadta atyai áldását.

Károly kimondhatlan boldognak érezte magát, minden gondját menyasszonya egészségének helyreállítása képezte, folyton mellette volt, úgy ügyelt reá mintha gyámoltalan kis gyermekkel lenne dolga.

Végre elérkezett a várva-várt nap. Junius negyediké, e napra volt kitűzve az esküvő, gyönyörű verőfényes reggel volt, melynél

szébbet kívánni, nem is lehetett. A veresvárbán mindenki az ünnepély előkészítésével volt elfoglalva és így Emma észrevétlenül mehetett le a kertbe, hol egy csendes, elrejtett helyet keresett, hogy háborithatlanul átadhassa magát gondolatainak. Láztól égő fejét egy félig repkénnyel és mőhával befutott körre hajtotta. Olyan jól esett lelkének ez a mély, titokzatos csendesség.

A kert maga ódon kinézésű, kevésbé gondozott. Egyik felét magas növésű tövises bokrok zárták el a mellette elhaladó uttól, Emma némán nézett fel a kastély erkélyére, honnan egykor a fényűző Woodwyl Carlotta az ő anyja, pezsgővel öntözte az akkor még szépen gondozott kert virágait. Mély, titokzatos csend ült az egész természetben és Emma egy álmatlan éjszaka kinos átvirrasztása után, tele tüdővel szívtá magába az üde, balzsamos levegőt, mely gyöngye rózsákkal vonta be halvány vonásait.

(Folyt. köv.)

Felelős szerkesztő: Dr. Vajna Gábor.

Nyílt-tér.*)

!!! Igen alkalmas utazásoknál. !!!

Rövid használat után nélkülözhetetlen

Egészségügyi hatóságok által megvizsgálva

Bizonyítványt kelt Bécsben, 1887. júl. 3-án.

Kalodont

nélkülözhetetlen

fogtisztítószer.

A fogak tisztántartásához csupán szájvizet nem elégségesek. A foghúson mindig ujjalag keletkező ártalmas anyagok eltávolítása csak mechanikus tisztítással kapcsolatban egy frissítő és antiszeptikus ható fogtisztító-szerrel sikerülhet, minőnek a „Kalodont” már az összes kulturált emberekben a legsikeresebb használatra bizonyult. 60—21.

*) Ezen rovat alatt közlöttékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség

A sétáló közönség

becses figyelmébe ajánlom, hogy üdítőül málma fröccsöt, palaczkst, palaczkst és különféle szeszes finomított italokat mérek ki és egyidejűleg süteményekkel, vajjal és turóval stb. stb.

szolgálhatok.

Becses támogatást kérve, maradok

Tisztelettel

Glasz Károly,

380—4

Rezső-körút 6. sz. Kärtsch-Villa mellett

Üzletem átalakítása végett

vagyok bátor a t. közönség becses tudomására adni, hogy a raktáromon levő árukat mélyen leszállítottam.

Ugyszintén egy jó karban levő portál eladó.

Tisztelettel

SIMON FERENCZ,
Gyümölcsor 19. 369—9

Pártoljuk a magyar ipart.

HONI IPAR.**A legjobb**

iskolai ténták „Stella“ védjeggyel
irodai ténták „Stella“ védjeggyel
kihuzó tusoldat „Stella“ védjeggyel
színes ténták „Stella“ védjeggyel

Készülnek a „Stella“ vegyészeti gyárban *Budapesten.*

Főraktár Brassóban:

(223-50)

Brassói Lapok könyvkereskedésében Kapu-u. 60.

Pártoljuk a hazai ipart.

Fővárosi lapok egyes számai

a „Brassói Lapok“ könyvkereskedésében kaphatók.

Előfizetőknek pontosan házhozhozva vagy kívánatra közvetlenül postán saját címére küldetnek.

Fővárosi lapok karácsonyi, illetve

ujévi ajándékait azok is megkapják, kik a „Brassói Lapok“ könyvkereskedésében fizetnek elő.

A legszebb képes
levelező-lapok
nagy választékban



A „Brassói Lapok“ könyvkereskedésében Kapu-utca 60. szám alatt kaphatók. Viszont elárusítók árkedvezményben részesülnek.

Hölgyek részére nélkülözhetetlen.

A női szépség

Csodás gyors hatása.

elérésére, tökéletesítésére és fentartására legkitünőbb és legbiztosabb a vegyítiszta, sem higanyt, sem ólmot nem tartalmazó, teljesen ártalmatlan

FÖLDES-féle**MARGIT-CRÈME**

Törvényesen védve.

Ezen világhírű arczenőcs pár nap alatt eltávolít szeplőt, májfoltot, pattanást, bőrtakát (Mitesser) és minden más bőrbajt. Kisimítja a ránczokat, redőket, himlőhelyeket és az arcot fehérré, simává és üdévé varázsolja.

Ára: kis tégely 1.— kor., nagy tégely 2.— kor., Margit hölgypor 1.20 kor. Margit szappan 70 fill. Margit fogpép (Zahn-pasta) Margit-arcviz 1.— kor.

Postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után küldi a készítő:

FÖLDES KELEMEN

gyógyszerész ARAD.

Kapható minden gyógyszerárban drogeriában és illatszer-kereskedésben.

Főraktár Brassón:

Hornung Gyula, Jekelius Emil, Klein Viktor, Kelemen Ferenc, Kugler Ede,

Neustädter Jenő, Obert Henrik, Róth Viktor, Sten-ner Frigyes gyógyszer.-ban

Hamisítók bíróság üldöztetnek!

Legjobb szépitő szer.

M. kir. államvasutak
Üzletvezetőség Debreczen
13221 szám 1903**Pályázati hirdetmény.**

tűzifa szállítás iránt.

A magy. kir. államvasutak debreczeni üzletvezetősége 4000 köbméter tűzifa szállítására pályázatot hirdet.

A tűzifa 1903 évi július-október hó folyamán szállítandó.

A szállításra vonatkozó részletes szállítási feltételek alulírott üzletvezetőségénél megszereshetők. A szállítása m. kir. államvasutaknál érvényben levő, az anyagok és leltári tárgyak szállítására vonatkozó 122291-96 sz. általános, valamint a tűzifa szállítására vonatkozó 65465-92 sz. különleges szállítási feltételek értelmében eszközölendő, mely feltételek a debreczeni üzletvezetőség anyag és leltár beszerzési ügyosztályánál, valamint a m. kir. államvasutak igazgatóságánál és minden üzletvezetőségénél naponként a hivatalos órák tartama alatt megtekinthetők.

Az ivenként 1 koronás m. okmánybéllyel ellátott ajánlatok az alábbi külföldi címre: „Ajánlat tűzifa szállításra 13221-903 sz. hoz“ 1903 június hó 25-ikének déli 12 órájáig a magyar királyi államvasutak debreczeni üzletvezetőségének I. általános osztályánál benyújtandók vagy postával beküldendők. Bónatpénzül az ajánlott tűzifa értékének 5 százaléka készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapírokban 1903 évi június 24 ikének déli 12 órájáig a debreczeni üzletvezetőség gyűjtő pénztáránál leteendő vagy postával oda beküldendő.

Fentebbi feltételektől eltérő, továbbá olyan ajánlatok, melyekben javítások, vakarások fordúlnak elő nem különben, melyek nem a kitűzött határidőig érkeznek, vagy táviratilag tételnek, végre olyanok, melyekhez a bónatpénz le nem tétetett, figyelembe nem vétetnek.

Debreczen 1903. május hó 25-én

Az üzletvezetőség

Utánnnyomás nem díjaztatik.

A m e r i k a.**Elutazás Havre-ból minden vasárnap.**

Utazási jegyek a

francia vonalon.

Jó és gyors utazás. Kitűnő ellátás, jó bor és likör.

Bővebb felvilágosítást ingyen és bérmentve ad a

Französische Linie

Wien IV., Weyringergasse Nr. 8.

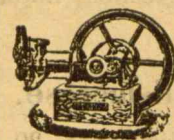
Budapesti malomépítésszel és gépgyár**PODVINECZ ÉS HEISLER**

BUDAPEST, VACZI-UT 141/V.

GYÁRT:

BENZIN MOTOROKAT ÉS BENZIN LOKOMOBILOKAT szelepes vezényművel 2-50 lóerőig.

Megbízható képviselők kerestetnek.



Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Az első Trieszti Cognac párlati intézet (Destillerie.) CAMIS és STOCK BARCOLÁBAN TRIEST MELLETT ajánlja belföldi

GYÓGY-COGNAC-ját

mely francia módszer szerint készült és az általános ausztriai gyógyszerész egyesület kísérleti álmása ellenőrzése alatt áll.

$\frac{1}{1}$ palack 5 korona $\frac{1}{2}$ palack 2-60 10 palack
megrendelésénél 10% engedmény.

Kapható Brassóban minden nagyobb fűszer és csemege kereskedésben.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni. 226—40

Sz. 8748—903.

Ajánlati hirdetmény.

A lovasrendőrség 6 hátsólova részére — a katonai hátsólovakéhoz azonos minőségben — szükséges széna zab és szalma 3 év vagyis 1903. évi július hó 1-től, 1906. évi június hó 30-ig terjedő idő tartamára leendő szállítására nézve az ajánlati tárgyalás ezennel f. évi június hó 20-a d. e. 10 órára tüzetik ki.

Az egy lóra eső naponkénti szükséglet:

5040 grm. zab,

4500 grm. széna és

1700 grm. alomszalma — magától értetődik, hogy a széna és alomszalma úgy mint katonaság részére adagokban összekötve, az e célra kijelölt helyre 10 napi szükségletnek megfelelőleg szállítandó.

A betűkkel és számokban kiírandó árak métermázsánként teendők ki.

Az 1 koronás okmány-bélyeggel ellátandó ajánlatok azon nyilatkozatot kell tartalmazniok, hogy ajánlattevő az ajánlati feltételeket pontosan ismeri s hogy magát azoknak föltétlenül aláveti, továbbá az ajánlatához az egyévi szállítás értéke után kiszámított összeg 10%-a készpénzben vagy takarékpénztári betétekben bántatpénzül csatolandó.

Az ajánlatok az ajánlati tárgyalás napján d. e. 10 órakor az alólírott tanácsoshoz (Alesius városi tanácsosnál) benyújtandók, elkésve benyújtott, ugyancsak utó ajánlatok vagy más az ajánlati hirdetmény határozományaiban nem foglalt szállítási feltételek figyelembe nem vétetnek.

Brassó, 1903. évi május hó 29-én.

392—2

A várositanács.

Szám 922—903.

Pályázati hirdetmény.

Szászhermány község előljáráóságánál rendszeresített irtó állásra a pályázat ezennel bezárólag 1903. jun. hó 25-éig délután 6 óráig nyitattik.

Pályázni kívánók felhivatnak, sajátkezűleg irtó folyamodványait, ellátva a képzettségük és nyelvismereteiről szóló bizonylatokkal a fentnevezett határidőig a szászhermányi községi előljáráóságnál beadni.

Az alkalmazandó irtók évi fizetése 800 kor. hivatalába 1903. július hó 1-ével lép.

Többi kötelezettségeit a községi irodában megtudhatja. —

Szászhermány, 1903. évi május hó 26-án.

A községi előljáráóság.

THIELE HERMANN

czukrászdája

június hó 11-től Kolostor-u. 28. sz. a.
van szemben a r. kath. templommal.

Sz. 9377—903.

Korcsmák bérbeadása.

A Derestyében és Alsó Tömösön levő, a város tulajdonát képező korcsmák f. é. július 7-én délelőtt (10 órakor a városi tanácsnál) a városi ingatlanok kezelési ügyosztályában ajánlat útján az 1903. évi szeptember hó 29-étől 1906. évi deczembet hó 31-éig terjedő időre bérbe fognak adni.

Az ajánlati és szerződési feltételek az ajánlati tárgyalás napjáig a városi ingatlanok kezeléségénél megtekinthetők.

Brassó, 1903. évi június hó 6-án.

A várositanács.

Sz. 9376 - 903.

Eladási hirdetmény.

Brassó város közönségének tulajdonát képező háztelkek és pedig:

1. a Sütőuteza 6. sz. alatti, 5995 k, 40 f. becsértékű
2. a Várteza 47. sz. alatti, 14287 k. 20 f. becsértékű
3. az Árvaházuteza 42. sz. alatti, 4625 k. becsértékű háztelkek és

4. a lópiacz 18. sz. alatti, 44477 k. 60 f. becsértékű ház-as ingatlanok felsőbb hatóságilag jóváhagyott eladása céljából 1903. évi július hó 14. délelőtt 10 órakor a városi tanácsnál (ingatlanok kezelési ügyosztály) nyilvános árlejtési és ajánlati tárgyalás fog tartatni, a melyhez venni szándékozók ezennel meghivatnak.

Az árlejtési és ajánlati tárgyalás, nem különben a vevővel kötendő adás-vevési szerződés feltételei az árlejtési és ajánlati tárgyalás napjáig a városi ingatlanok kezeléségénél közszemlére ki vannak téve és venni szándékozók által a hivatalos órák alatt ugyanott megtekinthetők.

Brassó, 1903. évi június hó 6-án.

A várositanács.

Új fogászati műterem.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség b. tudomására adni, hogy **Kolostor-utcza 13. sz. a.** egy új s a legújabb kor vívmányainak mindenben megfelelő fogászati műtermet nyitottam, hol minden szakmámba vágó munkát a legjutányosabban teljesítek. 814

GIZELT MIKSA FOGTECHNIKUS

13. KOLOSTOR-UTCEZA 13.

Kiadó lakások.

A Kapu-utcza 16. sz. alatti házban (a volt Baross szállodában) több lakás azonnal kiadó.

Értekezni ugyanott lehet.

BUTOR

Tisztelt vevőim kényelmére való tekintettel és hogy mindenkinek aki a hazai ipar pártolását nemcsak a száján, de a szívében is hordja, al kalmat adjak szilárdan és szépen kidolgozott butorok megtekintésére és beszerzésére **Kapu-utca 51 szám alatt** kizárólag saját készített ményű butorokból nagy raktárt rendeztem be.

Állandóan raktáron vannak ebédlő, hálószoba és szalon berendezések, tetszés szerinti stílusban.

Ugyanitt minden e szakmába vágó butorneműek is megrendelhetők.

Szíves pártfogást kérve, tisztelettel

Raktár: Kapu-u. 51.

KOVÁCS FERENCZ

Műhely: Kórház-u. 66.
(saját házában.)

Fürdő-intézet

a Lópiaczon a szabókerthben

Uszó- zuhany és kád-fürdők.

Az ujonnan épült és minden igényeknek megfelelően, kényelmesen berendezett villanyvilágítással ellátott fürdőintézet egész éven át reggel 7 órától este 9 óráig nyitva van, a 3 nagy ünnep és vasárnap délután kivételével.

Uszó, zuhany- és kád-fürdők kívül mindenféle **ásványfürdők** állanak a nagyérdemű közönség rendelkezésére.

365—10

Arverési jelentés.

1903. június 22. és 23-án lesznek

az 1902. április és májusban

bezárólag az 8663—1902. sz. a. elzálogosított és kinem váltott-eszerint esedékessé vált tárgyak, d. e. 8—11 és d. u. 2—4 óráig a zálogház helyiségében elárverezve.

Az eladásra került tárgyak: ékszerek, arany és ezüstörök és egyéb szerszámok, réz, sárgaréz, cizinnedények, flanellek, férfi- és női ruhák, csizmák, női cipők stb.

Az eladás csak készpénzfizetés mellett történik, amely közvetlenül minden ledobolás után eszközölendő.

A kiváltása vagy átírása a tárgyaknak csak az árverés előtti napon történhetik az árverési napokon semmi körülmények között sem engedtetik meg. — Az árverés előtti napon zálogok csak mérsékelt mennyiségben vétetnek át, amennyire azt a zálog kiváltások megengedik.

370—3

Brasso város zálogháza.

Hirdetmény.

Körülbelül 700—800 kgr. súlyú **pinzgau** bika f. hó 14-én d. e. 9 órakor Csernátfa község házában szóbeli árverés útján élősuljban kgrként 44 fillér kikiáltási ár mellett eladatik.

Ugyancsak Csernátfa község előjárósága megvételre keres egy

pinzgau tenyészbikát,

felkéretnek tehát mindazok, kiknek ilyen eladó bikája fenti község előjáróságánál bejelenteni sziveskedjenek.

Csernátfa, 1903. június 9. é.

395—2

A község előjárósága.

Laptulajdonos a Brassói Lapok nyomdája.

304. v. számhoz.

Hirdetmény.

Brassó vármegye közigazgatási bizottsága illetve alispánja az 1903. évi június hó 8-án kelt 597—5401. számú rendeletével mint I-ső vállalati csoportot a Tatrang-bodolai törvényhat. közut kiépítését s a Brassó-zajzoni, Prázmár-feketevízi, Brassó-előpataki és Botfalu-hőltövényi közuton 5 drb. műtárgy helyreállítását 17528 K. 20 fill., mint II-ik vállalati csoportot a Bácsfalu-őszánczi s a Zajzombodzávi törvényhat. közuton utfelemelést és 7 drb. műtárgy helyreállítását 13345 K. 95 fill., s végül mint a III-ik vállalati csoportot az Apácza vasútállomáshoz vezető, a Szászmagyaros-apáczai, a Botfalu-hőltövény-ujfalui s a Brassó-töröcsvári törvényhat. közuton 5 drb. műtárgy helyreállítását 10838 K. 84 fill. költségösszeg erejéig engedélyezte.

A fennemlített munkálatok kivételének biztosítása céljából az 1903. évi június hó 23-ik napjának d. e. 10 órájára a brassói m. kir. államépítészeti hivatal helyiségében tartandó zárt ajánlati versenytárgyalás hirdettetik.

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkálatok végrehajtásának elvállalására vonatkozó zárt ajánlataikat a kifizetett nap délelőtti 9 órájáig a nevezett hivatalhoz annyiival inkább igyekezzenek beadni, mivel a későbbben érkezettek figyelembe nem fognak vétetni.

Az ajánlathoz az általános feltételekben előírt, az engedélyezett költségösszeg 5 százalékának megfelelő bántópenz csatolandó.

A szóban forgó munkálatokra vonatkozó műszaki művelet és részletes feltételek a nevezett m. kir. államépítészeti hivatalnál, a rendes hivatalos órákban, naponként megtekinthetők.

Az ajánlatok minden egyes vállalati csoportra csak külön-külön tehetők.

Kelt Brassóban, 1903. évi június hó 8-án.

394—3

Brassó megyei m. kir. építészeti hivatal.

Min gondolkozik kérem??

Hát hogy ne gondolkoznék mikor annyi divatüzlet van Brassóban, hogy nem is tudom hogy kinél lehet legelőnyösebben vásárolni

Hát még most se tudja hogy hol van

Barna Béla

női és férfi divatáru üzlete Kapu-utca 34.

Állandó nagy **maradék vásár** ezuttal egy rendkívül előnyös vásárlás folytán több ezer méter kitűnő minőségű **maradék ruhaszövetek** kerülnek eladásra. Zephir, batist, voile, cretonok, ingek, harisnyák, zsebkendők, vásznak, paplanok valóban **meglepő olcsó árban.**

Különös figyelmet érdemelnek a ruha és blus **szelvényei** melynek métere **35 kr.**
Nagy választék blusokban drbja **60 kr.**
Batist és szelvény zsebkendők drb. **15 kr.**
Kitűnő mosó angol sephir mtr **10 kr.**